

[澳]保罗·詹宁斯 / 著 刘华俊 / 译

真不可思议系列

无法终结之事

别让透明人跑了



浙江少年儿童出版社

真不可思议系列

无法终结之事



别让透明人跑了

[澳]保罗·詹宁斯 著
赵俊程 刘华俊 绘译



浙江少年儿童出版社

图字：11—2013—261 号

图书在版编目(CIP)数据

无法终结之事·别让透明人跑了/[澳]保罗·詹宁斯著;刘华俊译. —杭州:浙江少年儿童出版社,2015.5
(真不可思议系列)

ISBN 978-7-5342-8690-2

I. ①无… II. ①保…②刘… III. ①儿童故事-作品集-澳大利亚-现代 IV. ①I611.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 062966 号

Undone!

Paul Jennings

Text copyright © Lockley Lodge Pty Ltd, 1993

Cover design and illustration © Bob Lea, 2002

First published in Australia by Penguin Group (Australia), 1993

This edition published 2002

All rights reserved.

封底凡无企鵝防偽标识者均屬未經授權之非法版本。

责任编辑	宋杰	林苏坡	装帧设计	傅行鸣
责任校对	冯季庆		责任印制	阙云

真不可思议系列

无法终结之事·别让透明人跑了

[澳]保罗·詹宁斯 著

刘华俊 译 赵俊程 绘画

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州市天目山路40号)

杭新印务有限公司印刷 全国各地新华书店经销

开本 840×1092 1/32 印张 6.625 字数 72000 印数 1—12120

2015年5月第1版 2015年5月第1次印刷

ISBN 978—7—5342—8690—2 定 价：16.00 元

(如有印装质量问题,影响阅读,请与购买书店联系调换)



保罗·詹宁斯的**真**不可思议系列



几乎拿走了澳洲大陆图书界所有**的**大奖，

并持久地站在了
热门经典图书**的**最高处。



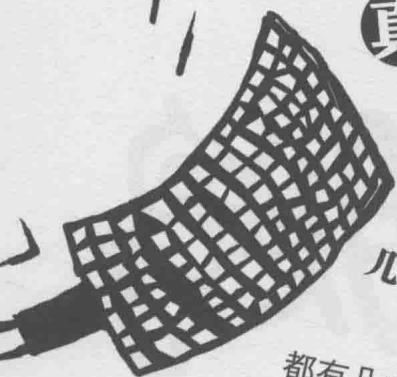
翻开**任何**一个开篇，
只要你没有读完**最后**一个字，

纵然你长有十个脑袋，
也无法**预知**它**结局**的**美妙**。



保罗·詹宁斯之

真不可思议系列



0年前，在澳洲大陆上，
几乎每一个小学生的书包里
都有几本**保罗·詹宁斯**写的书。

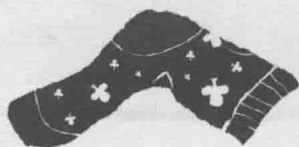
小学生们总是把自己的名字

潦草地写在封面的**显眼处**，

这样就能**避免自己的书**被别人拿错了。

保罗·詹宁斯的书，

普及到了澳洲的任何一个地区、
任何一个家庭、任何一个孩子的书架上。



N年前，在澳洲大陆上，
学生们写得**最多**的阅读报告，

就是关于**保罗·詹宁斯**的书。

很多小学生，直到长大成人了，
依然会“重返”**保罗·詹宁斯**，一读再读。
那些故事一如第一次看到时一样的
新奇、有趣。

N年前，在澳洲大陆上，
几乎所有美丽的
小学校园里，每天都有小学生静静地坐在垫子上，
团团围坐在老师身边，听老师讲**保罗·詹宁斯**的
每一个**曲折的、惊喜的、离奇**的情节。

你不能错过的……





它是现代版的 **安徒生童话**

这一切都来自于独一无二的
保罗·詹宁斯
之真不可思议系列

它有一些古怪，有一些恐惧，有一些疯狂，
甚至还有一些匪夷所思，

但在每一个离奇故事的背后，
更有情的真、心的善、灵的美。

它有一些心酸，有一些落寞，
有一些叫天天不应，叫地地不灵，
但结局总是大快人心。





它时而有春日暖阳的温情，

时而有灵魂出窍的惊悚；

时而飞沙走石，石破天惊；

时而风平浪静，明月皎皎。

只要你没有读完最后一个字，

纵然你长有十个脑袋，

也无法预测到它结局的奇妙。

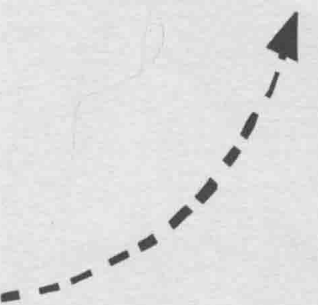
它可能是有些令人害怕的，

偶尔会让人汗毛直竖，

但强烈的幽默气息和超自然元素会

大大缓解你日常生活中的焦虑情绪，

让你好好地开怀大笑，放声大笑。



还等待什么？

快去体会过山车般的
阅读快感吧！



还等待什么呢?

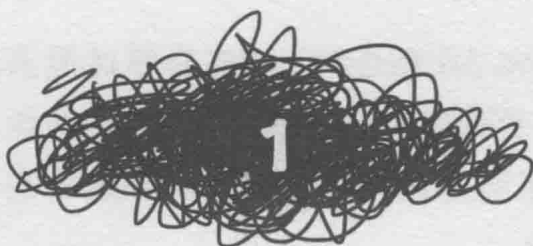
这就是绝无仅有的魅力无敌的
保罗·詹宁斯





目录

- 1 聪明的屁股 /1
- 2 颠三倒四的美丽女孩 /24
- 3 鼻子里长出的苹果树 /53
- 4 蝙蝠男孩菲利普 /84
- 5 小牛的心事 /116
- 6 无敌机关盒 /145
- 7 别让透明人跑了 /168



聪明的屁股

我，亚当·希尔，决定下午四点站在渥拉斯顿大桥上脱裤子，然后露出屁股给校长贝罗先生看。

谁会发疯似的签下这么一份协议？对着贝罗先生露屁股，这简直就是自杀。

—

我得解释一下渥拉斯顿大桥上发生的一切，这样你就知道我所面临的这件最糟糕的事了。

通常，我绝不会答应跟人签什么协议，打死我也不会，但我的确签了。知道为什么

吗？好吧，我会告诉你的，尽管说起来很尴尬，尽管我宁可不说出来。

事实是：我不识字，我不知道自己签的是什么。

我不会写字，不知道笔画，而且我不能把这些情况告诉任何人。

不识字是个很大的问题，我曾经因为这个原因身处于水深火热之中。

举个例子来说，当我在汉堡店点餐的时候，我抬头看着价目表，却不知道该点些什么，因为我不知道上面写的到底是“巨型汉堡”还是“请付现金”。

我指向其中一个标牌说道：“我要这个，加点酱汁。”

负责点餐的女士盯着我看了一会儿，然后说道：“孩子，你可能会觉得女厕所口味有点淡，加了酱汁才好吃。”店里的每个人都被逗笑了，我哭着跑了出去。告诉你，这一点儿也不好笑。

在那之后我想了个新的办法。我会偷听前面的人点了什么，要是他们说：“给我来一块烤鱼加薯片。”我就接着说：“来份一样的。”

有时他们可能会要一块钱的薯片外加两块薯饼。

轮到我时，我就会大声说道：“来份一样的。”

这招很管用，因为这样我就知道自己点的是怎么了。

唯一的麻烦是有一天我没有仔细听，不知道前面的男人点了什么。“来份一样的。”我照例这么说道。

服务生递给我十五个芝士汉堡，而我则不得不照单全收，这花了我一个月的零花钱。现在我连看都不敢看芝士汉堡。一旦这么吃了十五个芝士汉堡，你也不会想再看这玩意儿一眼了。

反正不会读书也不会写字就是最大的

麻烦,尤其是当我进入一个新学校的时候。

“我会给你的老师写张字条,”爸爸安慰我说,“这样他们就会在你读书方面给予特殊照顾了,应该不会有什么问题。”

“别这样,”我有点反感,“我不想让学校里的任何人知道。”

爸爸看起来有些沮丧。“亚当,”他说,“你必须面对这件事,而不是逃避它。你读书不在行,但其他方面却做得不错。你是我见过的最好的画家,大部分人一点也不会画画。每个人都擅长不同的事情,你的专长是油画和素描。”

“那就给我一星期,”我最后说道,“就在新学校先待一星期,然后你再告诉他们我不识字。”

他不想这么做,但最后还是答应了。爸爸是世界上最棒的男人,没有之一。“好吧,”他回答道,“为什么不带一幅你画的油画去学校呢?就在第一天,让他们见识一下你有

多出色。带上那幅沙袋鼠的画。”

二

就这样，我来到了新学校，在报到的第一天，我双腿直哆嗦。

我马上就遭遇了两件事：一件好事，一件坏事。

我先告诉你那件坏事。

学校里有个恶霸。每个学校不总有这么个家伙吗？他叫凯文·格朗特，但每个人就叫他格朗特。他高大强壮，还长着一个长鼻子。

他简直就像是专门在等着我。他看了我一眼，然后大踏步穿过教室，把一张纸狠狠拍到我的桌子上。“新来的小鬼必须要证明自己，”他一副霸道的样子，“在这儿签名，这是份协议。”

我的脸“唰”地红了，不是我不想证明

自己，不是这么回事，而是不想任何人知道我不识字。我完全不知道那张纸上面写了些什么。

我挤出一丝笑容，举起了那条被绷带缠着的手臂。“没法写。”我苦着脸说道。

过去我总是把左手吊起来，一旦要写点什么，我就示意自己没法行动，这样就没人会知道我不会拼写了。小菜一碟，屡试不爽。

